



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2014년 10월 14일

CUOMO 주지사, SARANAC LAKE 빌리지를 위한 연방 공공지원 180만 달러 발표

FEMA 교부금은 심한 폭우, 홍수 및 직선풍으로 인한 파괴를 수리하는 데 사용될 것입니다

Andrew M. Cuomo 지사는 오늘 Saranac Lake 빌리지가 하수처리장을 재건하고 미래의 손상으로부터 더 잘 보호하도록 돕기 위한 180만 달러를 국토보안부의 연방비상관리국(FEMA)이 승인했음을 발표하였습니다.

“극한 날씨가 야기할 수 있는 파괴를 직접 본 Saranac Lake 빌리지는 이 긴요한 교부금으로 인프라를 강화하고 전보다 더 좋게 재건할 수 있을 것입니다”라고 Cuomo 지사가 말했습니다. “본인은 우리의 연방 및 지역 파트너들과 협력해 이 교부금 승인을 주창하여 그것을 현실로 만든 것이 자랑스럽습니다.”

Saranac River 인근의 루트 3에 위치한 Saranac Lake 타운의 북동 부분은 2011년에 발생한 폭우, 홍수, 토네이도 및 직선풍의 결과로 가장 많은 피해를 입었습니다. 교부금으로 이 타운에서 폭우의 직접적 결과로 손상된 하수처리장의 침전지 등 여러 요소들이 수리 및 복구되고, 업그레이드되며 미래의 폭우 피해로부터 보호하기 위한 필수 통제 장치가 개선될 것입니다. 이 프로젝트를 위해 추정되는 수리 및 복구 비용은 240만 달러인데, FEMA가 비용의 75%를 부담하고 뉴욕주가 12.5%, 그리고 Saranac Lake 빌리지가 나머지 12.5%를 지불합니다.

국토보안비상서비스부 커미셔너 Jerome M. Hauer는 다음과 같이 말했습니다: “Saranac Lake 빌리지의 필수 인프라를 위한 이 교부금은 많이 지체되었습니다. 저는 이 교부금을 따기 위해 그렇게 열심히 일한 지역 공무원들과 우리 국토보안비상서비스부 직원들의 끈기, 인내와 프로 정신에 감사를 표합니다.”

상원의원 Kirsten Gillibrand는 다음과 같이 말했습니다: “이것은 Saranac Lake 빌리지를 위해 아주 반가운 소식입니다. 폭풍우들은 뉴욕주 전역의 지역사회들을 황폐화하였는데 Saranac Lake의 타격이 컸습니다. 주택, 학교 및 업소들이 전례 없는 피해를 입었기 때문에 연방정부는

Korean

지역사회들이 계속 회복하고 재건할 수 있도록 이러한 투자를 할 의무가 있습니다.”

하원의원 Bill Owens는 다음과 같이 말했습니다: “이것은 2011년의 끔찍한 날씨 사건 후에 지역 리더들과 커뮤니티가 비범한 복원력을 나타낸 Saranac Lake의 주민들에게 반가운 소식입니다. 본인은 주 및 연방 정부의 지속적 대응에 감명을 받았으며 Saranac Lake가 이 긴요한 인프라를 재건하기 위해 받을 자격이 있는 도움을 받게 되어 흥분됩니다.”

Saranac Lake 빌리지 촌장 Clyde Rabideau는 다음과 같이 말했습니다: “Saranac Lake는 Andrew Cuomo 지사의 강력한 옹호에 매우 감사합니다. 우리는 이 돈을 주지사님이 강력하게 말씀하신 대로 '더 좋게 재건'하는 데 사용할 것입니다.”

FEMA 공공 지원 프로그램은 대통령에 의해 재난이 선포된 후 주, 지역, 부족 및 특정 비영리 단체의 복구를 돕기 위해 지원을 제공합니다. 뉴욕주 국토보안비상서비스부는 이 폭풍우의 영향을 입은 주 및 지역 정부와 비영리 단체에 FEMA 공공 지원 교부금으로 3000여만 달러를 지급하였습니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE